[*Texte*]

that in the form of a motion, but if we come back with something, we may want to do it as two separate motions or in some way bring some kind of a report back to the House.

The Vice-Chairman: I would agree with that. It makes a lot of sense to me that we approach it that way.

Ms Copps: So when will we be coming back on. . .?

The Vice-Chairman: Ms Copps, I do not think I can answer that right now. We will have to check with the chairman and decide when we will meet again, particularly to discuss this issue. I certainly would like Mr. Dorin to be around, perhaps, when we are doing it.

This meeting is adjourned to the call of the Chair.

[*Traduction*]

règlements qu'on est en train de rédiger. Je ne veux pas présenter cela sous forme de motion. Il se peut qu'on présente deux motions distinctes, ou qu'on fasse rapport à la Chambre.

Le vice-président: Je suis d'accord avec votre proposition. Je pense que c'est une approche sensée.

Mme Copps: Quand est-ce qu'on va réexaminer cette. . .?

Le vice-président: Je ne peux pas répondre pour le moment, madame Copps. Il faudrait vérifier auprès du président pour savoir quand nous nous réunirons de nouveau sur cette question. Je crois qu'il serait peut-être bon que M. Dorin soit présent lors de nos discussions.

La séance est levée.